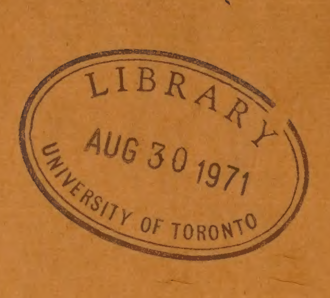
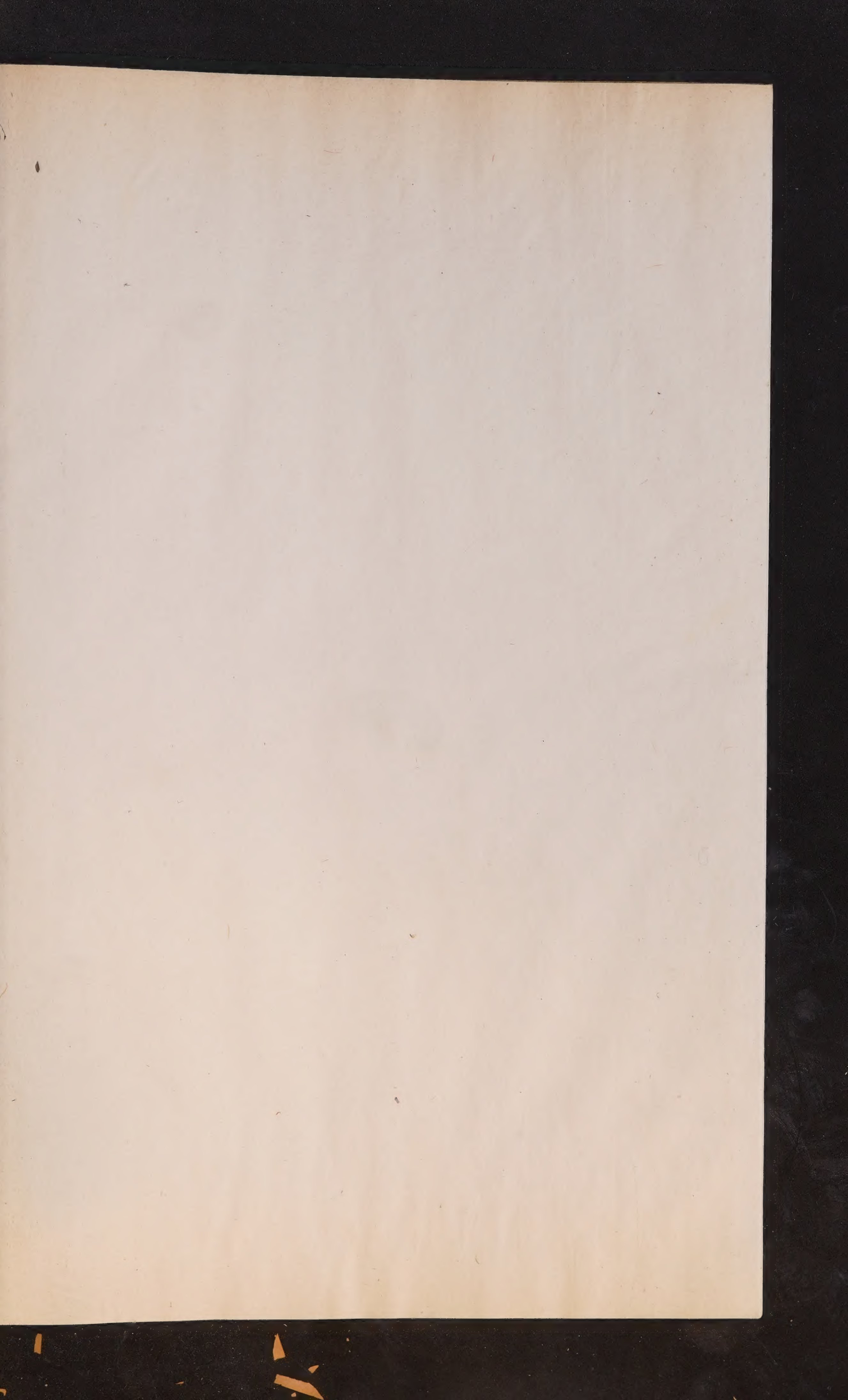

LIBRARY
AUG 30 1971
UNIVERSITY OF TORONTO

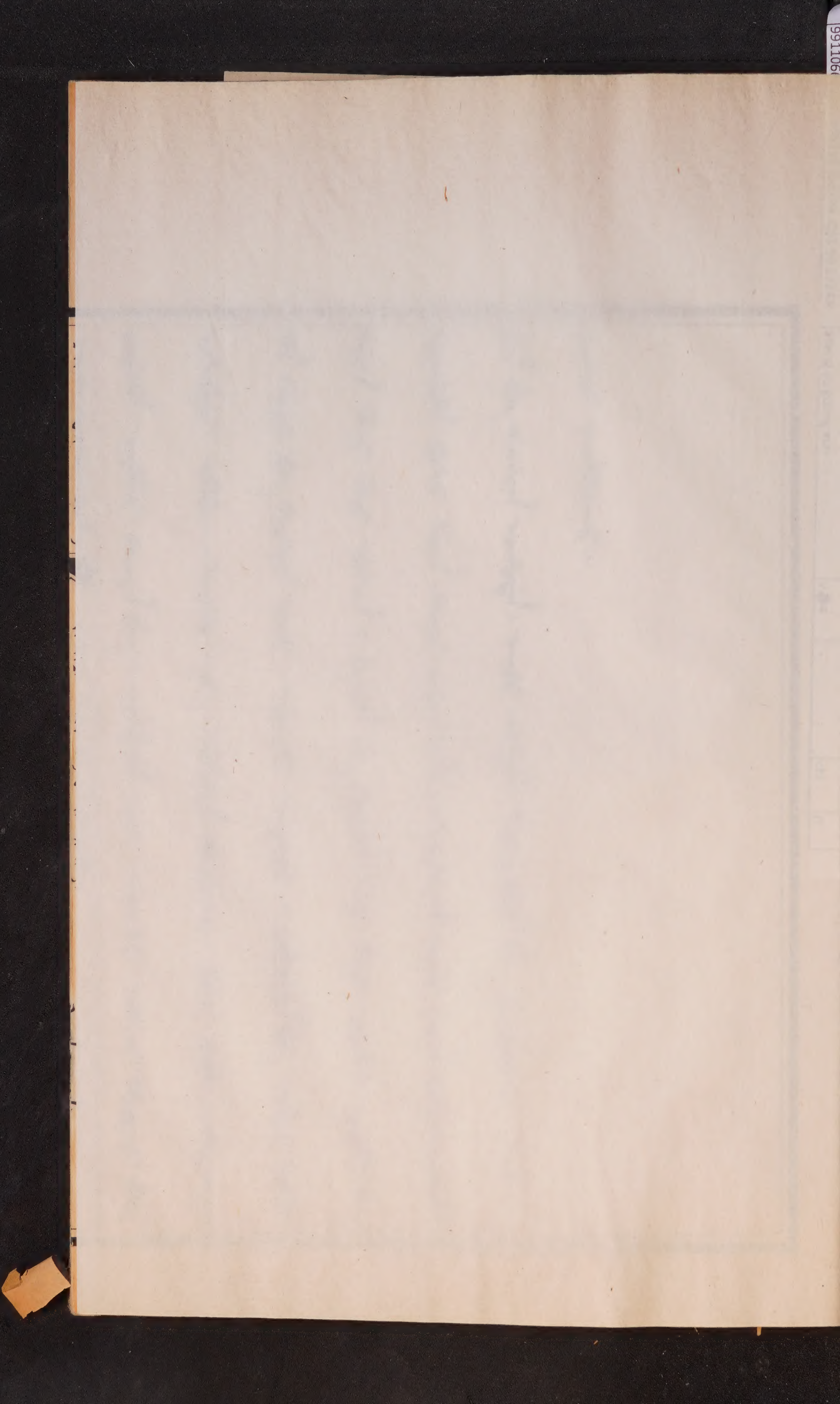














且字不繙是繙譯之删法

[illegible]

ᠮᠠᠩᡤᠠᠪᡠᡥᡝᠨ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᡳᠯᠠᠨ ᠪᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠪᡝ ᠮᡠᡴᡝᠨ ᡩᡝ

ᡤᡠᠸᠠᠪᡠᡥᡝ ᠠᠴᠠᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᡳᠰᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᡨᡠᠯᡝᡥᡝ᠈ ᠮᡝᡵᡳ ᠠᠴᠠᠮᡝ ᡳᠰᡳ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨᡩᡝ᠈

ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡤᡠᠸᡝ ᠪᡝ ᠵᡠᠸᡝᠨᡩᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠪᡝ ᡝᡵᡝᡥᡝᡴᡝᠨ᠈ ᠮᡠᠵᡳ ᡝᡵᡝᡥᡝ ᠰᡝᠮᠪᡳ᠉

ᠵᡳᠯᡤᠠᠮᡝ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨᡩᡝ᠈ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᡳ ᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡳ ᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈

ᠮᡠᡩᠠᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠉ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ

ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠮᠪᡳ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᠵᡠᠸᡝᠨᡩᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᠵᡠᠸᡝᠨ ᠪᡝ ᡝᡵᡝᡥᡝᡴᡝᠨ᠈ ᠮᡠᡩᡝ ᡳᠰᡳᠮᠪᡳ

ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ ᠠᡴᡡ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠮᡳᠨᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᡨᡠᠯᡝᡥᡝ᠈ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᡴᡡ ᠮᡝᡳᡵᡝᠨ ᡩᡝ᠈

ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡᠯᡝᡥᡝ᠈ ᠵᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ᠈ ᡥᠠᡶᠠᠰᠠ ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ᠈ ᠠᠮᡠᡵᡝ ᡤᡠᠸᡝᠮᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᠰᡝᠮᠪᡳ

ᠪᠣᠴᠣᡥᠣᠨ ᡨᡝᡴᡝ ᡳ ᠪᠣᠴᠣᡥᠣ ᠰᠠᠨ᠉ ᠰᠠ ᠰᡝ ᠰᠠᠨ ᠰᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝ ᠪᡝᡵᡝ ᡤᡳᠯᡝ᠈ ᠪᡝᡵᡝ

ᡨᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᠰᡳᠮᡝᡥᡝ᠈ ᡳᠯᡝ ᡳᠰᡳᠪᡠ ᠪᠣᠴᠣᡥᠣᠨ ᠰᡳᠮᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠉ ᠰᡝᠮᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝ ᠪᠣᠴᠣᡥᠣ

ᡤᡳ ᡩᡝ ᠰᡳᠯᡝ ᠪᠣᡵᡤᡝᠨ ᡳᠰᡝ᠈ ᠰᡝᠮᠪᠣ ᠪᡝᡵᡝ ᠪᠣᠴᠣᠯᡝ ᠪᠣᠴᠣᡥᠣᠪᠣ᠈ ᠰᠣᠯᡝ ᠰᡝᠮᡝᠨ

ᠰᡝᠮᡝᠣ ᡨᡝᠨ ᠰᠣᠰᠣᠰᠠᠮᠣ᠉ ᠰᡳᡵᡤᡝᠪᠣᠨ ᠪᠣᡵᠣ ᡳ ᠪᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝᠯᡝᠪᠣᡥᠣᠨ ᡩᡝ ᠪᠣᠴᠣᠯᡝ ᡨᡝᠯᡝ

ᠪᠣᠴᠣᡥᠣᠮᠣ᠈ ᠰᠠᠨᡝ ᠪᠣ ᡨᠣᠯᠣᠮᠣᠪᠣ ᡤᡝ ᠰᡳᠮᡝᡥᡝᠨ᠈ ᠪᡝᡵᡝ ᡨᡝᠯᡝ ᠪᠣᠴᠣᠪᠣᡥᠣ ᠪᠣᠴᠣᠯᡝ ᠪᡝ᠉

ᠪᡝᡵᡝ ᠪᠣᠪᠣ ᡨᡝᠯᡝ ᠪᠣᠴᠣᠯᡝ ᠰᡳᠮᡝᡥᡝᠪᠣᠮᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠰᠣᠮᠪᠣᡥᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝ ᡳ ᠪᠣᡵᠣ ᠰᡳᠮᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠰᡝᠮᡝᠪᡝᠨ᠈

ᠰᡳᠮᡝᠪᠣᠪᡝᠯᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡩᡝ ᠰᡳᠪᠣᠨ᠈ ᡨᠣᠯᠣᠮᠣᠪᠣ ᡩᡝ ᠰᡝᠮᠪᠣᠪᠣᠨ ᠰᡝᠮᡝᠨ ᡩᡝ ᠰᡳᠮᡝᠪᡝᠯᡝ᠈

ᠪᠣᠴᠣᡥᠣᠮᠣᠨ ᡨᡝᠨ ᠰᡝᠮᡝᠮᡝᠨ ᠰᡳᡵᡤᡝ ᡩᡝ ᠪᠣᡵᡤᡝᠨ ᠰᡳᡵᡤᡝᠮᡝᠩᡤᡝ᠉ ᠰᠣᠪᡝᠨ ᠪᡝᡵᡝ ᡨᡝᠮᡝᡝ

ᠰᡝᡵᡝ᠈ ᠰᡝᠯᡝ ᡳᠯᡝ ᡨᡝᠯᡝ ᠪᠣᡵᠣᠨ᠈ ᠪᡝᠮᡝᠯᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝᠯᡝ ᠪᠣᠮᠣᠯᡝ ᠰᡝᠮᡝᠣ ᠪᠣᡵᠣᠮᡝᠯᡝ ᡨᡝᠯᡝ

文活跳所謂玉
磬聲之鑾金鈴
個之圓也

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

漸字寔出老手繙法學者當細心玩味

繙譯補法

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝ ᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨᠵᡳᡥᡝ ᠰᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠪᡳᡥᡝᠩᡤᡝ᠉

ᠮᡠᠰᡝ ᠰᡝ ᠪᡝᡨᡥᡝᡵᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ᠈ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠠᠨᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡳᡵᡝ ᡳ ᡥᡝᠰᡝᠪᡠᡥᡝ

ᡨᠣᡵᠣᠪᠣ᠈ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡨᠣᠪᡨᠣᠩᡤᡳᠨ ᡳᠯᠠᠨ ᠰᠠᡳᠨ᠈ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡨᡝ ᡨᡠ ᠪᡠᡩᡝ ᠪᡝ ᡳᠯᠠᡵᡝ
ᠰᠠᠪᡠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᡳᡤᠠᠨ᠈ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᡨᡝᠮᡝ ᡳᠯᠠᡵᠠᡴᡡᠪᡝ ᠪᡳᡥᡝᠪᡠᠮᡝ
ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᡩᡝᡵᡤᡳᠰᡝᡵᡝ ᡳᠯᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝᠪᡳ ᠪᡝ ᡨᠣᠪᡳᠰᡝ ᠰᡝᠮᡝᡵᡝ᠈ ᡩᡝᡵᡤᡳᡵᡝ
ᡨᠣᡵᡤᡳ ᡳᠯᠠ ᠪᡝ ᠪᡳᡥᡝᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠰᡝᠮᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᡨᡝᠮᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᡵᡝ
ᡨᠣᠪᡨᠣᠰᠣ ᡴᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᡳᠯᠠᠪᡠᡥᠠᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳᠩᡤᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᡤᡝ᠈ ᡨᡠᡨᡝᠮᡝ
ᡨᡠᡴᡡ ᠰᠠᠪᡠ᠈ ᡨᡝ ᡨᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝᠮᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠣ ᠪᡝᡵᡝ ᠰᠠᠪᡠ᠈ ᡳᡤᡝ
ᠪᡳᡥᡝᠪᡳᡥᡝᡥᡝ ᠰᡝᠮᡝᠪᡠᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠯᠠᡵᠠ᠉ ᡨᡝ ᡨᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠰᡝᠮᡝᠪᡠᠮᡝ ᠣ
ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠯᠠᡵᠠ᠉ ᠪᡳᡥᡝ ᡳᠯᠠᡵᡝ ᡨᠣᠪᡳᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝᠪᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ᠈ ᡩᡝᡵᡤᡳᠰᡝ ᡨᠣᡵᡤᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠣ
ᡨᡝᡵᡤᡳᠩ ᠪᡳᡥᡝ ᡳᠯᠠᡵᠠᡴᡡ᠈ ᡩᡝᡵᡤᡳᠰᡝ ᡨᠣᡵᡤᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠣ ᡩᡝᡵᡤᡳᠪᡝ ᡨᡝᡵᡝᠩᡤᡝᠪᡠᠮᡝ ᠰᡝᠮᡝᠪᡠᠮᡝ

ᠶᠠᠪᡠ ᠶᠠᠪᡠᡥᠠᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡩᡝ ᡨᡝᠮᡤᡝᡨᡠᠯᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᠪᡳ᠉ ᠰᡝᡵᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ᠈ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ

ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡨᡝ ᠪᠣᡥᠣᠨ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡳᠰᡳᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡳ᠉ ᡨᡠᠪᡳ ᠰᡠᠸᠠᠨ᠈ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ

ᠶᠠᠪᡠᡥᡡ ᠪᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡳᠯᡤᠠᠮᡝ ᠰᡠᠸᠠᠨ ᠪᠣᡵᠣᡥᡡ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡳᠯᡤᠠᠮᡝᠪᡠᠮᡝ᠈

ᡨᡠᠸᠠᠨᠵᡝᠮᡝ ᠰᡠᡳᠯᡝᠮᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᡨᠣᡵᠣ ᡨᠣᠮᠣᠨ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠰᡝᡵᡝᠩᡤᡝ᠉ ᠪᠣᡥᠣᠨ

ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡳ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᡨᠣᠮᠣ ᠠᡴᡡ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠪᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨᠵᡝᠮᡝᠪᡠᠮᡝ

ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈ ᡨᡠᠪᡳᠮᡝ ᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᡨᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠮᡝ ᡨᡝᠮᡤᡝᠯᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᡨᠣᡵᠣᠨ ᠪᠣᡥᠣᠨ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡳ

ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᡨᠣᠮᠣ ᠪᠣᡥᠣᠨ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᠰᡳ᠉ ᡳᠯᡤᠠᠮ ᡨᠣᡵᠣᠨ ᡳ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᡨᠣᠮᠣ ᠠᡴᡡ᠈

ᡳᠯᡤᠠᠮᡝ ᠶᠠᠪᡠᡥᡡ ᠪᡝ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈ ᡨᡠᠪᡳᠮᡝ ᠰᡠᠸᠠᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨᠵᡝᠮᡝ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᠪᡝ

ᡠᡵᡤᡠᠨᠵᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᠠᡴᡡ᠈ ᡳᠯᡤᠠᠮᡝ ᡨᠣᠮᠣ ᠪᠣᡥᠣᠨ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᠰᡳ᠉ ᠶᠠᠪᡠᡥᡡ ᡥᠠᡳ᠈

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

所字繙得入妙
學者可去俗套

[illegible]

應ノ字

此繙譯反面裝法與前不同

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠰᡠᡩᡝ ᡳ ᠪᠣᡥᠣᡵᠣ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠᠨ ᡳ ᠠᠯᡳᡥᠠ᠈ ᡠᠯᡳᠨ ᠪᠣᠴᠣᡥᠣ ᡳ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠨ᠈

ᠮᡠᠰᡝ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠠᠯᡳᡥᠠ᠈ ᡝᠮᡠ ᡠᡵᡠ ᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᡠᡩᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠮᡝ ᡳ ᠣᡴᠰᠣᠮᡝ ᠪᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠪᡝᡳᡤᡝᠨ᠈

ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠴᠣᡥᠣᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᡠᡵᡠ ᠪᡝ᠈ ᡝᠮᡠ ᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡠᠯᡥᡳᠶᡝᠮᡝ᠈

ᡥᡝᠰᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳ ᠪᡝᡳᡤᡝᠨ᠈ ᠴᠣᡥᠣᠮᡝ ᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡥᡳᠰᡳᠪᡠᠮᡝ ᡳ ᠠᡵᠠᡥᠠ ᠪᡝ ᠠᠯᡳᡵᡝ᠈ ᠰᡠᠸᡝ ᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝ᠈

ᡥᡝᠰᡝᡥᡝ᠈ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡤᡳᠶᡝᠨ ᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᡳ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᠪᡳ :: ᡠᡵᡠ ᠠᡴᡡ ᠪᡝ

ᡝᡵᡝᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠩᡤᡳᠶᡝᠨ ᡝᠮᡠᡩᡝ :: ᠴᠣᡥᠣᠮᡝ ᡝᡵᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᡳ ᠰᡝᠮᡝᡴᡝᠩᡤᡝ

ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠰᡝᠮᠪᡳ ::

寧字繙得入妙

ᠠᠯᡳᠪᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᡥᠠ :: ᠠᠮᠠᡴᠠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡝᠯᡥᡝ· ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠨ

ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ ᠮᡠᡨᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᡨᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠰᠠᡳᡴᡡᠰᠠ· ᡳᠯᡝ ᡩᡝ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡠᡵᡝ ::

ᡨᡠᡨᡠᠮᡝ ᡝᡵᡩᡝᠮᡠ ᠪᡝᠶᡝ ᡝᡵᡳᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᠰᡠᡵᡝ ᠰᡠᠰᡠᠮᡝ ᠰᡝᡩᡝ ᠪᡝ ᡝᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠴᡳ·

ᡥᠠᡵᡤᠠᠰᠠᠮᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠪᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᡝᡵᡩᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᡨᡠ ᡳᠰᡳᠨᠴᡳ·

ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ ᡨᠣᠪᡨᠣᠪᡠᠮᡝ ᡳᠰᡳᠨᠴᡳ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠴᡳ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ::

ᡥᠠᡵᡤᠠᠰᠠᠨ ᠰᠠᡳᠨ ᡳᠮᡳᠨᡳ ᠪᡠᡥᡝᡳᡨᡠ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ· ᡥᡝᠰᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ

ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ ᠰᠠᡳᠨᡳᠶᠠ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡥᡝᠰᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝ ᠰᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ·

ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᡵᡝ ᡝᡵᡳᠨ ᠠᡴᡡ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠨ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ

ᡥᠠᡵᡤᠠᠰᠠᠮᡝ :: ᡨᡠᡨᡠᠮᡝᡥᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠠᠮᠠᡵᡤᡳ· ᠰᠠᡳᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ

ᡝᠪᡝ ᠵᡠᠸᡝᠨ ᠪᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡳᠰᡳᠨᠠᡶᡳ ᡝᠪᡝ ᡝᠮᡠ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡝᠮᡠᡤᡝ

ᡳᠰᡳᡵᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝᠴᡝ ᡳᠰᡳᠨᠠᡶᡳ ᠰᡝᡵᡝᠩᡤᡝ᠈ ᡝᠮᡠ ᠠᡴᡡ ᠪᠣᠯᠣ ᠰᡝᡵᡝ ᠵᠠᡴᠠ

ᡝᡵᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᠠᡥᠠᠮᡝ ᡥᠣ ᠨᡳ ᠵᠠᡴᠠ

ᡝᠯᡝᡥᡝ ᠨᡳ ᡝᠮᡠ ᠵᠠᡴᠠ ᠪᠠᡥᠠᠨᠠᡴᡡ᠉ ᡝᠮᡠ ᠵᠠᡴᠠ

ᡳᠰᡳᠨᠠᡶᡳ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᠠᡴᡡ᠈ ᠰᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᡝᠮᡠ ᠠᠮᠪᠠ

ᠰᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠮᡝ ᠪᡝ ᠪᠠᡥᠠᡵᡝ᠈ ᡝᠮᡠ ᠠᡴᡡ ᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠰᠠᠮᡝ ᠵᠠᡴᠠ ᠪᡝ

ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡝ ᠨᡳ ᡳᠰᡳᠨᠠᠮᠪᡳ᠉ ᡨᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ

ᠪᡝ ᠵᠠᡴᠠ ᠠᡴᡡ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᠪᡝ ᡝᠮᡠ ᠠᡴᡡ ᠰᡝᠮᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠪᡝ

ᠪᡝ ᡳᠰᡳᡴᡳᠨ ᡳᠰᡳᠨᠠᡶᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᠣᠯᠣ᠈ ᡥᡡᠸᠠᡩᠠᠩᡤᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᡝᠮᡠᡤᡝ ᠪᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

寧多浮費句繙得入妙全本繙法俱取意

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

習字指兵民而言故如此繕法故曰繕無定法

[illegible]

ᠰᠣᠰᡥᠣᠪᡠ ᠰᡳᠮᡝ ᠠᠪᡠᡥᠠ ᠰᡠᡥᡝᠮᡝ ᡤᡝᡥᡝ ᠪᡝᡵᡝᠮᡝ· ᠠᡥᠠᠨ ᡩᠣᡥᠣᠨᠮᡝ ᠠᡥᠠᠨ ᡩᠣᡥᠣᠮᡝ· ᡥᠣᡴᡳᠮᡝ
ᡤᠣᠮᡝ ᠨ ᠰᠣᠮᡳᡥᠠᠯᡳᠩᡤᡝ ᠠᡥᠠᠪᡠ ᠪᡳᡥᡝ· ᠰᡝᠮᡳᠨ ᡤᡝᡵᡝᠮᡝ· ᠵᡠᠸᡝᡵᡝ ᠰᡠᡥᡝᠮᡝ ᡩᡝ
ᠠᠮᡠᡥᠠ ᠠᡴᡡ·· ᡶᡝᡵᡳ ᡤᠣᡥᡳᠰᡳ ᠰᡝ· ᠰᠣᠵᡳᠩᡤᡝ ᠮᡝᡳᡥᡝ ᠠᡥᡳᡵᡝ· ᡠᡩᡠᡵᡝ ᠵᡠᠸᡝᡵᡝ ᠰᡝ
ᡤᠣᠪᡳᡥᠣᠯᡳᠩᡤᡝ ᠠᡩᠠᡥᠠ· ᡠᡩᡠ ᠠᠮᠠᠯᡳ ᡳ ᠪᡳᡵᡝ ᠪᡠᡵᡤᡠᡵᡝ ᡳ ᠰᡳᡥᡝᠯᡝᡵᡝ· ᡠᡩᡠ
ᠰᡝᠰᡥᡝ ᠰᡝ ᠴᡳᡥᠠᠩ ᠰᠣᡥᡠᡥᡝ ᠪᡝᠵᡳᡥᡝᠮᡝ· ᡠᡩᡠ ᠠᡴᡡ ᠠᡵᡝ ᠨ ᠪᡠᡩᡠ ᠰᡝ
ᠠᠪᡴᠠᡳᠩᡤᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠᠪᡠᡥᡝ ᡠᡩᡠᡵᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᡳ ᡤᡝᠮᡠᡥᠠᠯᡳᠩᡤᠠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ· ᡠᡩᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᠣᠪᡳ
ᠣᠪᡠᡥᠠ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᡳ ᠴᡳᡥᠠᠩᡤᠠ ᠣᡥᠣᠩᡤᠣ ᡩᡝ ᠪᡠᡵᠣ ᡳ ᡤᡝᠯᡳᡵᡝ· ᡠᡩᡠᡵᡳ
ᡤᠣᠯᠮᡳᠨ ᠴᡳᡥᠠᠨ ᡳ ᡠᡵᡤᡠᠨᠵᡝᠮᡝ ᡶᡠᡴᠠᡩᠠ· ᠣᠮᡳᠪᡠ ᠰᡝᡶᡠ ᠠᡳᠰᡳᠨ ᠪᠣᠯᡤᠣᡴᡡᠰᡳᠨ· ᠰᠣᠪᡳ
ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠ ᡩᡝ ᠠᡩᠠᠯᡳᡵᡝ· ᡤᡝᠮᡠᠨ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠰᠣᡵᡤᠣ ᠠᡴᡡ ᠪᡳᡥᡝ·

此篇紙用暗氣
不可作斷文观

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

應古字

[illegible]應聞字

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

多字作為字
用巧變應知

ᡝᡥᡝᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠣᡥᠣᠯᡳᡴᠠᠩᡤᡝ᠈ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡨᡝᡵᡝᡳ

ᠵᠠᡴᠠᡳᠪᡳ ᡳ ᠵᡳᡵᡤᠠᠴᡠᠨ ᠮᡝᠩᡤᡝᠰᡝ ᠪᡝ ᡳᠯᡥᠠᡵᠠᡴᡡ ᠮᡝᠶᡝᡵᡝ᠈ ᠠᡥᠠᠨ ᠠᡴᡡᠮᠪᡠᡵᡝᡴᡠ ᡳ ᡤᡝᡵᡝᠪᡠ

ᠮᡝᡵᡤᡝ ᠪᡝ ᠵᡝᡵᡤᡝ ᡠᡥᡝᠨ᠈ ᡳᠯᡥᠠᡴᡠ ᡝᡵᡤᡝᠨ ᡠᠵᡝᠨ ᠵᡝᠩ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ᠈ ᠣᠰᡥᡠᠨ

ᡠᠯᡥᡳᠨ ᡠᠵᡝᠨ ᠵᡝᠩ ᡨᡝᠯᡳᠶᡝᠨ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᡳ ᠠᡴᡡᠮᠪᡠᡵᡝ ᡩᡝ ᡥᠠᠨ ᡠᠮᡝ᠈ ᠪᠣ

ᡠᠮᡝ ᠮᡝᡳᡥᡝᡵᡝᠨ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᡩᡝ ᡳᠯᡥᡝᠨᡝᠨ᠈ ᠠᡴᡡᠮᠪᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᡨᡝᠨᡝᠨ᠈ ᠮᡝᠰᡝᠨ ᡳ

ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᠠᡥᠠᡵᡳ ᡠᠵᡝᡵᡳ ᡳᠨᡳᡥᡝ᠈ ᡝᠮᡝᡵᡳ ᡤᡠᠪᡠᠮᡝ ᡴᠣᠮᠣᠨ ᡠᠵᡝᡥᡝ ᠠᡴᡡᠮᠪᡠᡵᡝᡴᡠ᠈

ᡝᠮᡠ ᠠᡴᡡᠮᠪᡠᡵᡝᡴᡠ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᡝᠮᡠᠨ ᠵᡝᡵᡤᡝᡳ ᡩᡝ ᡝᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᠮᡝᠶᡝᡵᡝ᠈

ᡳᠨᡳ ᠪᡳᠰᡳ᠈ ᠣᠶᠣᠩᡤᠣ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠵᠠᡴᠠ ᡳ ᡥᠠᠨ ᡝᠯᡥᡝᡵᡝ ᡠᠵᡝ ᡝᠯᡩᡝᠮᠪᡠᡵᡝ ᠠᠰᡳ᠉

與篇首乙乚乙
一樣學者至此
當知舉一反三

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

鼠牙句至共作一句念

引成語故用ᡝᠮᡠ字

ᠪᠣᡵᡤᡳᠶᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ· ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ· ᡨᡠᠸᡝ ᡥᡠᡳᠵᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡩᡝ ᠰᡠᠸᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡳ ᠰᡠᠸᠠᠨ

ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠪᡠᠴᡳᠨ ᡨᡠᠸᡝᡵᡳ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨ· ᡩᠣᠨᠵᡳᡥᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡠᠸᡝᡵᡝ

ᡨᡠᠸᠠᠨᠠᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡥᡝᠪᡝᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠᠩᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝ· ᡝᠮᡠ ᡳ ᡤᡝᠮᡠᠩᡝ ᡳ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ

ᡠᠰᡝᠨ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠᡴᡡ᠈ ᡤᡝᠮᡠᠩᡝ ᡳ ᠴᡳᡥᠠᠨ᠈ ᠰᡝᠴᡳᠨ ᡳ ᠴᡳᡥᠠᠨ ᠮᡝᠨᡳ ᡝᡵᡳᠨ

ᡥᡡᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠰᡠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠪᡝᠶᡝᠨᡤᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᡨᡠᡥᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ

ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡝᡵᡝᡥᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝᠨᡤᡝ ᡨᡠᠸᡝᡵᡝ᠈ ᠨᡳᠮᡝᠨ ᠪᡠᠴᡳᠨ

ᠪᡝᠶᡝᠨᡤᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ᠈ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡠᠸᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡥᡝᠨᡩᡠᡵᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᠰᡠᡵᡝ ᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠪᡝᡳᡩᡝᡵᡝ ᡤᡡᠸᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ᠈ ᡨᡠᠸᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᡥᡝ ᡳ ᠰᡝᠮᠪᡳ

ᠰᡳᠩᡤᡝᡵᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠈ ᠰᡝᠮᠪᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠰᡳᠩᡤᡝᡵᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠᠩᡤᡝ᠈ ᠮᡝᠨᡳᠨ ᡳ ᡝᡵᡝ ᡳ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡳ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡳᠮᠪᡳ᠉

ᡝᠵᡝᡴᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡳᠯᡝᡨᡠᠯᡝᡥᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡨᡝᠨ ᠪᡝ ᠰᠠᠮᠠ᠈

ᡠᠰᡝᡳ ᠣᠪᡠᠮᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡳ ᠪᠣᠯᡤᠣ ᠪᡝ ᡩᡝ᠈ ᠪᡠᠴᡳ

ᡩᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈ ᡥᠠᡵᡤᠠᡧᠠᠨ ᡳᠯᡝᡨᡠᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ᠈ ᠪᡠᠴᡳ

ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠰᠠᠮᠠ᠈

ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡩᡝ ᡝᠯᡝᡥᡝ ᠪᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᡤᡠᠸᡝᠯᡝᡴᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ᠈ ᠰᡝᡵᡝ᠈ ᠰ

ᠰᡝᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠪᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡳᠯᡝᡨᡠᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡝᡳ᠈ ᠰᡝᡵᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉ ᠮᡠᠰᡝᡳ

ᡨᠠᠴᡳᡥᠠ᠈ ᡨᠠᡴᡡᡵᠠᡥᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡩᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ᠈ ᠰᡝᡵᡝ᠈ ᠶᠠᠪᡠᡥᠠ ᠰᡝᠮᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡳᠯᡝ ᡤᡳᠯᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠᠯᡝ ᡨᡠᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠰᡳᠨᡝᡵᡝᡴᡝ᠈ ᠪᡳᠯᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ

ᠰᡠᡴᡩᡠᠨ ᡩᡝᡵᡤᡳᠰᡳ ᠪᡝ ᠪᡠᡨᡠᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᡥᠣᠰᡳᡤᡳ ᠮᡝᡩᡝᡥᡝ ᡥᡝᠰᡝᡤᡝ ᠪᡝ ᠠᠯᡳᡥᠠ᠈

ᠪᡝᡳᡨᡝ ᡨᡝᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᡳᠯᡝ ᡨᡝᠴᡝᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡝᠴᡝᠨ ᡝᡵᡝᠰᡳ ᠪᡝᡳᡝ᠈

ᠨᡝᡤᡝᠨ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᡵᡤᡳᠯᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡳᡵᡤᡝᠨᡝᠯᡝ ᠰᡝ ᠮᡝᡩᡝᡵᡝᠨᡝ ᡨᡝᠴᡝᡥᡝᠨ᠈ ᡳᡵᡝᠮ ᠪᡝ

ᡨᡝᡵᡝᠨ ᠰᡝᠪᠵᡝᠯᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠴᡝᠪᡝᡵᡝ ᡥᡝᠰᡝᡥᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨᡝᡵᡝ ᠪᡝᡳᡝᠨ᠈ ᡳᡵᡤᡝᠨ ᡨᡝᡵᡝᠨ

ᡨᡝᠴᡝᡥᡝᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠰᡝᠪᡳᡵᡝᠨ ᡝᠵᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᠴᡝᡵᡝᠪᡳ᠉ ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡝᡵᡝᡨᡝ ᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᡝᠨ᠈

ᡥᡝᠰᡝᡤᡝ ᡨᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝᡳᡝᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠰᡝᠪᡳᠨ ᡤᡝᠯᡝ ᠰᡠᡴᡩᡠᠨ᠈ ᡳᡵᡝᠨ ᠪᡝᡳᡝᠮᡝ ᡨᡝᠴᡝ

ᠰᡠᡥᡝᠨᡝᡵᡝ ᠪᡝᡳᡝᠨ᠈ ᡝᠴᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᡳᠶᡝᠨ ᠰᡝᡥᡝ ᡳᡵᡝᠨ ᠪᡝᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᡨᡝᡳᠪᡝᡥᡝ ᠪᡝ

ᠪᡳᠰᡳᡵᡝᠮᠪᡳ᠈ ᠠᡴᡡ ᡨᡠᡤᡳᠶᡝ ᠮᡝᠨᡝ ᡳᡵᡤᡝᠰᡝᠪᡝ ᠪᡝᡳᠴᡝᡵᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᡝᡵᡝ ᠪᡳ᠉

與前章書同
一般用法

[illegible]字起又把
特字合至所以字
遣使滿文奈亮通
暢學者當細心

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

妙甚

乳字足神

二句雖未可為定法然下勝負二句自當如是云補

[illegible] ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

疵子有廻龍
點穴之

ᠮᡠᡩᡠᡵᡳ ᡨᡠᠸᠠᠷᠠ ᡩᡠᡵᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᠣᠸᠠᠨ ᡨᠣᠸᠠᠨ ᡩᡝ ᠮᡠᡩᡠᡵᡳ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠮᡝᡳᡥᡝᡨᡝ ᠮᡠᡩᡠᡵᡳ

ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡵᡝ ᠣᠮᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ ᡳᠯᡳᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝᡨᡝᡵᡝ ᡩᠠᡥᠠᠮᡝ ᡳᠯᡳᠪᡠᡥᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᡥᡳᠩᡤᡝ

ᠪᡝ ᠠᠰᡠᡵᡳ ᠮᡠᡩᡠᡵᡳ᠉ ᠪᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ ᠪᡝ ᠠᡴᡡ ᠠᡴᡡᠩᡤᡝ ᡳᠨᡳᠩᡤᡳ

ᠪᡠᡵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠠᠰᡥᠠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ᠉ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᡳᠯᡳᠨᡳ ᠣᠮᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ ᡳᠯᡳᠪᡠᡥᡝ

ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠨᡳ ᡩᡠᡵᡠᠨ᠈ ᠪᡝ ᠪᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡩᡝ ᡩᡝ ᡩᡠᡵᡠᠨ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝ

ᠠᡴᡡ ᠪᡝ ᠠᠰᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᡩᡝ ᡩᡠᡵᡠᠨ ᡩᡠᡵᡠᠨ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠨᡳ

ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝᡳᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝᡩᡝᠮᡝ᠉ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠠᠰᡥᠠᠨ ᠪᡝ ᠪᡝ ᠪᡝ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᠮᡠᡩᡠᡵᡳ

ᠪᡝ ᠠᡴᡡ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ᠈ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡠᠸᠠ ᠨᡳ ᡳᠯᡳᠨᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠠᠰᡥᠠᠨ ᠪᡝ ᠪᡝ

ᠪᡝ ᡩᡝᠯᡝ ᠪᠣᠯᠣᡵᡳ᠉ ᠠᡴᡡ ᠰᡝᡥᡝ ᠪᠣᠣ ᠰᡝᡥᡝ ᡥᠠᠨᠴᡳᡴᡳ ᠨᡝᡳᠯᡝᠮᡝ᠈ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ

[illegible]

與前一法

緊氣繙回與者應法

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

凡引用經典下有
斷詞着[illegible]呼
首不必用[illegible]
亦是成法

ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡩᡠᠯᡳᠨ ᡩᡝ ᡩᡝ ᡥᡡᠸᠠᠰᠠᠪᡠᡥᡡ᠈ ᡨᠣᠣ ᡤᠠᠯᠠ ᡳ ᡩᡠᡵᡠ᠈ ᡤᠣᡵᠣᠮᡳᡤᡝ ᡩᠠᠮᠠᡤᡳ ᡨᠠ

ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡵᠠᡴᡡ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡳ ᡤᡡᠨᡳᠮᠪᡳ᠈ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡩᠠᡥᠠ ᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡩᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᠴᡳᠮᡝ᠈

ᡳᠨᡠ ᡥᡡᠸᠠᡵᡳᠨ ᡩᡝ ᡥᡡᠸᠠᡵᡳᠯᡝᠮᡝ ᡥᡡᠸᠠᡩᠠ᠈ ᡥᡡᠸᠠᠨ ᡤᡝᠰᡝᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡥᡡᠸᠠᠰᠠ ᠵᡳᡩᡝᡴᡠ᠈

ᡥᡡᠸᠠᠴᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠰᡠᠴᡳᠩᡤᠠ ᡳᠨᡠ ᡥᡡᠸᠠᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡥᡡᠸᠠᡩᡝᡥᡝ ᡥᡡᠸᠠᡩᡝ ᡨᡝᡥᡝᡵᡝᠨ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

の者習貫之辭學者可以類推

[illegible]

ᡨᡝᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᠣᡥᠣᡵᠣᠮᡝ ᠰᡝᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ· ᠪᠣᡥᠣᠨ ᡳᠯᠠᠮᡝ ᠰᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠪᡠᡥᠠ·

ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠴᡝᠮᡝ ᡳᠴᡳᡥᡳ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᡨᡠᡨᠠᡥᠠ ᠰᡝᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠᡴᡡ·· ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠪᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠᡴᡡ

ᠰᡠᠸᠠᠮᡝ· ᡳᠯᡳᠨᠵᡳᠮᡝ ᡨᡝᠪᡳᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠᠴᡳ ᠰᡠᠸᠠᠮᡝ ᡨᠣᠮᠣ· ᡨᡝᠪᡳᡨᡝᠪᡳᠨ ᠪᡝ

ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᡨᠣᠮᠣ· ᡨᡝᠪᡳᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᡨᡝᠴᡝᠨ ᡨᠣᠮᠣ· ᡨᡝᠪᡳᠨ ᡤᡝᠮᡠ

ᡨᡝᡥᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᠣᡥᠣᠮᡝ ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝᡨᡝᡥᡝᡴᡡ·· ᡨᡝᠪᡳ ᠪᡝ ᠰᡠᠸᠠᠨ ᡨᠣᠮᠣ· ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠰᡠᠸᠠᠨ ᠨ

ᠪᠣᡥᠣᠨ ᡤᡝᠮᡠᡥᡝᠨ ᡳᠴᡳᡥᡳ· ᡨᠣᠮᠣ ᠪᡝ ᠰᡠᠸᠠᠨ ᡨᠣᠮᠣ· ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡳᠴᡳᡥᡳ ᠪᡝ ᠰᡠᠸᠠᠨ

ᡳᠯᡥᠣᠨ ᡳᠴᡳᡥᡳ ᠪᠣᠯᠣᠮᡝ· ᠪᠣᡥᠣᡵᠣᠨ ᠰᡠᠸᠠᠨ ᡨᡝᠪᡳ ᠪᡝ ᠠᠴᠠᠨ ᡤᡝᠮᡠᠨ·· ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᡨᠣᠮᠣ

ᡨᡝᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠠᠰᠠᡵᠠ ᡨᠣᠮᠣᠮᠣ· ᠰᡝᠮᡝᡨᡝ ᠠᠰᠠᡵᠠ ᠮᡠᡨᡝᠮᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠰᡝᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝᡨᡝᡥᡝ ᠪᡝ

ᡤᡝᠮᡠᡥᡝᠨ· ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠᡥᡝᠨ ᠪᡝ ᠠᠴᠠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠᠩᡤᡝ· ᡤᡝᠮᡠᠨ ᠠᠴᠠᠨ ᡨᡝᠪᡳ

承上接下殊不費力

[illegible]

一字全神俱見

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

二句繙法入妙學者引而伸之

ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠯᠠ ᠰᡝᡥᡝ·

ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ ᡨᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡝ· ᡨᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᡴᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᡝᡵᡤᡳᡴᡳ ᠪᡠᡵᡤᡳᡴᡳ·

ᡨᠠᠴᡳᠮᡝ ᠮᡠᡨᡝᠮᡝ ᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠪᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡨᠠᡴᠠᡵᠠᡴᡡ ᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᡠᡥᡝᠨ· ᡨᡠᠸᠠᡥᠠᡳ ᡠᡳᡥᡠᠨ·

ᡠᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᠣᠯᠣᡥᡳᠯᠠᡵᠠ ᡥᡡᠸᠠᡵᡤᡳᡩᡝᠮᠪᡳ·· ᡨᠠᠴᡳᠮᠪᡳ ᠰᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠮᡝ· ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠮᡠᡥᡝᠩᡤᡝ·

ᡝᡵᡝ ᡳ ᠠᡩᠠᠯᡳᡵᡝ· ᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᡳ ᡤᡡᠨᡳᡥᡝ ᡩᡠᡵᡠᠨ· ᡥᡡᠸᠠᡥᠠᡳ ᡠᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᠠᠴᡳᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡝ ᠮᡠᡨᡝᠮᠪᡳ

ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ· ᡠᠮᡝ ᡠᠮᡝ ᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡝ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᠪᡝ ᡥᡠᠸᠠᡵᡝ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝᠮᠪᡳ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ··

ᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᠷᡤᡝᠨ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᡠᠮᡝ· ᠰᠣᡵᡳᠰᡳᡥᠠᠯᠠᡴᡡ ᠪᡝᡩᡝ ᡠᠮᡝᡵᡝ ᡥᡡᠸᠠᡵᡝ· ᡥᡡᠸᠠᡵᡝ ᠪᡝᡳᡥᡝ

ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝᠮᠪᡳ· ᡠᠮᡝ ᡠᠮᡝ ᡥᠣᠣᠨᡳ ᡨᠠᡴᠠᡵᠠᡴᡡ· ᡥᡡᠸᠠᡵᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ· ᡥᡡᠸᠠᡵᡤᡳᡩᡝᠮᠪᡳ ᠪᡝ ᡳᠯᡳᡵᡝ·

ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᡨᠠᠴᡳᠮᠪᡳᡥᡝᠩᡤᡝ· ᡥᡡᠸᠠᡵᡝᡴᡝ ᡩᡝᠪᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᡥᠣᠨᡳᡥᡠᠸᠠᡵᡝᡥᡝ· ᠠᠮᡠᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝᠪᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ

此處無非與序文無非另樣須知

敦字如是而繙與下篤字開能地步

[illegible]

二句係易經成語敬用

[illegible]

[illegible]

[illegible]

則字上非乜即用ᠪᡠ字若此加[illegible]一字因上俱使令詞句又一法也

[illegible]

補[illegible]一字細不然則條數歸令俱為虛文矣然有字在內可玩

[illegible]直上項文旁徵滂氣串佳處

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

清文以偏畧筆
然繙繹補法須
知

[illegible]

繙繹之体用法也

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠰᡠᠸᡝ ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᡴᡳᠶᠠᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᡩᡝ

ᠰᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠ ᠰᡝ᠈

ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᡳ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᡩᡝ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᠣᠪᡠᡥᠠ᠈

ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠣᠪᡠᡥᠠ᠈ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᠰᡳᠨ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ

ᡤᡠᠯᡳᡥᠠ᠈ ᡨᡝ ᠰᡠᠸᡝᠨ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠ ᠰᡝᡥᡝᡴᡝ᠉ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᠣᠣ

ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ ᡳ ᡩᡠᠯᡝ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠰᡠᠸᡝᠨᡳ ᡨᡠᠸᠠᡴᡳᠶᠠᠮᡝ ᠰᡝᡥᡝᡴᡝᠨ᠈

二所字繙法各盡其美乃清文中換法須知

朔字落此

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠰᡠᠸᠠ ᠠᠨᠠ ᠪᡝ ᠰᠣᠮᠣᠰᡳᠣᠪᡠᡥᠠ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᡳ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡝ

ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡠᡥᠠᡴᡡ᠈ ᠨᡝᡥᡝᠣ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡠ᠈ ᡝᡥᡝ ᡝᠮᡝᡥᡝᠩᡤᡝ

ᠪᡝᡳᠪᡠᡥᡝᠨ ᡩᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡠᠴᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝᠨ ᠪᡝᡳᡥᡝ ᠪᡝᡳᠰᡝᠨ ᠪᡝ

ᠪᡝᡳᡥᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠨ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠨᡝᠨᡝᡥᡝᠨ ᠪᡝ

ᠪᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᠣᡥᠣᠨ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡠᡥᠠ᠈ ᠪᡝᡳᡥᡝᠩᡤᡝ ᠨ

ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ᠈ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠨ ᠮᡝᠨᡝ ᡩᡝ

為字間隔故用 [illegible] 此繙繹体制之法

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠᡧᡝᠮᡝ ᠸᠠᠰᡳᠮᠪᡠᡥᡝ ᠰᡝᡥᡝ᠉

ᠪᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᡳᠴᡳᡥᡳᠶᠠᡵᠠ ᠪᠣᡳᠪᠣ ᠪᡝᠶᡝ᠉

ᡩᠠᠰᡳ ᡳᠰᡳ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᠰᡳᠨᡩᠠᡵᠠᡴᡡ ᠪᡠᠰᡝ ᠪᠠᡥᠠ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ

ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ᠈ ᠴᡳᠩ ᡤᡝ ᡤᡳᠶᠠᠩ ᡤᡳ ᠪᠣ ᠵᡳᠶᠠᠩ ᡤᡳᠶᠠᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝᡵᡝ ᠪᡝ

ᠪᡝᡳᠯᡝᠨ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡩᠣᡵᡤᡳᠮᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝᠨ ᠪᡝ

ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡩᠣᡵᡤᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡳᠴᡳᡥᡳᠶᠠᡥᠠ᠈ ᡝᠰᡝ ᠪᡳ

